

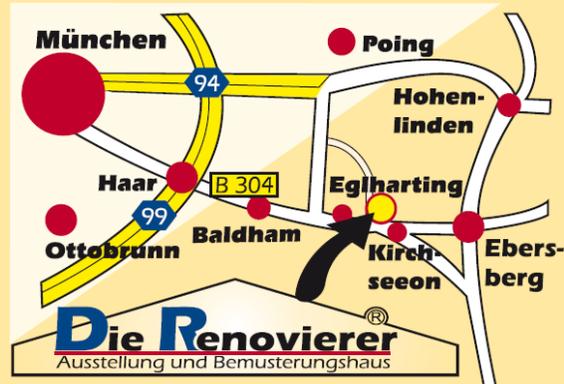
Die Renovierer®

Ausstellung und Bemusterungshaus

Alles unter einem Dach - Kompletter Handwerker Service
Planen - Sanieren - Modernisieren

Anzinger Straße 2
85614 Eglharting
Telefon 08091-561400
Telefax 08091-1804
www.die-renovierer.com

Wir befinden uns direkt an
der B 304 Richtung
München bzw. Richtung
Ebersberg!



Im Internet: www.die-renovierer.com



ATSV Kirchseeon 1906

www.atsv-fussball.de

Ausgabe 10/2013 vom 13.10.2013

C-Klasse: ATSV 3 – (11.30)
Kreisklasse: ATSV Kirchseeon – TSV Steinhöring
(14 Uhr)
B-Klasse: ATSV 2 – (16 Uhr)

Anpfiff

9. Spieltag: Rauf und runter.



Trikotsponsor des ATSV Kirchseeon

Fußball



Saisonverlauf 1. Mannschaft

Saison 2013/2014 – Kreisklasse 6

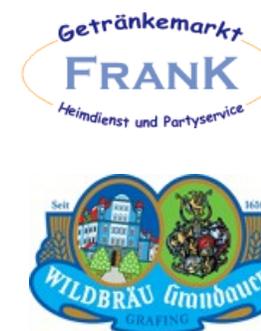
- ST 01 ATSV Kirchseeon – FC Parsdorf 1:1
- ST 02 ASV Glonn – ATSV Kirchseeon (*verlegt auf 24.10., 20 Uhr*)
- ST 03 ATSV Kirchseeon – FC Falke M. Schwaben 2 0:1
- ST 04 SV Waldperlach 2 – ATSV Kirchseeon 0:3
- ST 05 ATSV Kirchseeon – TSV Haar 2:1
- ST 06 TSV Ottobrunn 2 – ATSV Kirchseeon 5:0
- ST 07 ATSV Kirchseeon – TSV Oberpfraammern 1:2
- ST 08 TSV Egmating – ATSV Kirchseeon 1:1

Saison 2013/2014 – Zugänge zur 1., 2. und 3. Mannschaft

Christian Karl (ohne Verein), Christoph Forster (SV Bruck), Rene Greithanner (FC Ebersberg), Simon Treutlein (eig. A-Jugend), Maximilian Bauer (eig. A-Jugend), Stefan Koch (eig. A-Jugend), Masimo Calderaro Papa (eig. A-Jugend), Lukas Eidam (eig. A-Jugend), Christian Büttner (TSV Grasbrunn), Lukas Breitling (TSV Zorneding), Antonio Pezo (SC Baldham-Vaterstetten), Kevin Greithanner (FC Ismaning)



www.brueckenwirt-kirchseeon.de



Frank Getränke KG
Wasserburger Str. 16
85614 Kirchseeon
Telefon: (0)80 91 / 96 49
Telefax: (0) 80 92 / 85 24 65
info@frank-getraenke.de

www.frank-getraenke.de



Impressum

Stadionzeitung „Anpiff“
Ausgabe 03/2013
Herausgeber: ATSV Kirchseeon, Abteilung Fußball,
Sportplatzweg 7, 85614 Kirchseeon
Auflage: 120
Erscheinungsweise: 14x/Jahr (zu jedem
Heimspielwochenende der Herrenmannschaften)
Internet: www.atsv-fussball.de/fussballabteilung/stadionzeitung
Redaktion: Martin Schrüfer (V.i.S.d.P.), Benjamin
Kirmeier (bk)
E-Mail: martin@atsv-fussball.de



1. Mannschaft

RG.	VEREIN	SP.	S	U	N	TORE	DIFF.	PKT
1	TSV Steinhöring	8	5	1	2	27 : 11	+16	16
2	Allg. SV Glonn	7	5	0	2	18 : 7	+11	15
3	Putzbrunner SV	8	4	3	1	17 : 14	+3	15
4	SV Anzing	8	5	0	3	14 : 14	+0	15
5	TSV Ebersberg II	8	4	2	2	11 : 12	-1	14
6	TSV Egmating	8	4	1	3	17 : 13	+4	13
7	TSV Haar	8	4	0	4	18 : 13	+5	12
8	TSV Ottobrunn II	8	3	2	3	20 : 13	+7	11
9	TSV Oberpframm.	8	3	2	3	22 : 24	-2	11
10	SC Kirchheim II	8	3	1	4	12 : 23	-11	10
11	ATSV Kirchseeon	7	2	2	3	8 : 11	-3	8
12	FC Parsdorf	8	2	1	5	13 : 14	-1	7
13	FC F. Mkt Schwb. II	8	2	1	5	10 : 23	-13	7
14	SV Waldperlach II	8	1	0	7	10 : 25	-15	3

Nächstes Spiel

Sonntag, 20.10.13 15 Uhr: SV Anzing – **ATSV Kirchseeon**
→ Sportzentrum, Am Sportzentrum 16, 85646 Anzing

Torjäger

Andreas Weber	4
Maximilian Hotz	2
Andreas Krob	1
Michael Bock :-)	1

Liebe Zuschauer,

herzlich willkommen zum neunten Spieltag der Saison 2013/2014 – und der zehnten Ausgabe von „Anpff“ im überarbeiteten Design.

Am heutigen Sonntag kommt der Tabellenführer der Kreisklasse nach Kirchseeon: Wir heißen die Steinhöringer, deren Erste bislang aus acht Spielen 16 Punkte geholt haben, herzlich willkommen. Genau die Hälfte davon hat der Gastgeber auf dem Punktekonto: Die acht Punkte aus sieben Spielen (die Partie des 2. Spieltags auswärts gegen den ASV Glonn wurde nochmal verlegt und findet nun am 24. Oktober, 20 Uhr, statt) deuten an, dass die Schatten der Katastrophensaison 2012/2013 zwar vertrieben wurden, aber auf das Team von Helmut Krob noch einiges an Arbeit zukommt.

Dass die Erste bislang die zweitbeste Abwehr der Liga vorzuweisen hat, aber auch die wenigsten Tore geschossen hat, deutet die vorhandenen Möglichkeiten an. Schön, dass die Stimmung bei Team und Trainer dennoch gut ist und getreu dem Motto aus dem Vereinslied, „Der ATSV geht niemals unter!“, weitergekämpft und hart gearbeitet wird.

Die Zweite Mannschaft hat sich indes nach zwei Siegen gefangen und strebt nach weiteren Punkten, unserer Dritten Mannschaft darf jeder Fan des ATSV einen Applaus spenden für den kontinuierlichen und unbeirrten Kampf um das kleine bisschen Glück, das zum ersten Saisonsieg bislang fehlte.

Unsere Gäste aus Steinhöring und Hohenlinden begrüße ich ganz herzlich und wünsche allen einen spannenden und fairen Fußballnachmittag.

Martin Schrüfer

Leiter Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
ATSV Kirchseeon Fussball

Pub Mahagoni

essen * trinken * feiern

www.pub-mahagoni.de



Inhaber:

Hans Sedlmaier

Wasserburger Straße 11

85614 Kirchseeon

Tel.: 08091/ 2526

Fax: 08091/ 2627

Malermeisterbetrieb
HEINZ & WERNER FROSCHAUER

**Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
Vollwärmeschutz**

Verlegen von Teppichböden + Tapeten

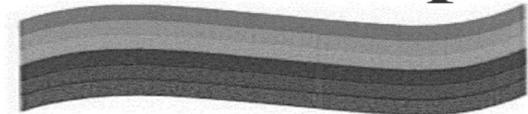
Riedering 10 • 85614 Kirchseeon

Telefon 0 80 91/25 66 • Telefax 0 80 91/48 10

Mobil 01 72/812 06 37

E-Mail: hwfroschauer@aol.com

Brillen und Kontaktlinsen
Rainbow-Optik



die andere vielfalt

Marktplatz 10

85614 Kirchseeon

Tel 08091/567964

2. Mannschaft

Tabelle und Statistik

RG.	VEREIN	SP.	S	U	N	TORE	DIFF.	PKT
1	FC Aschheim II	8	7	0	1	29 : 11	+18	21
2	SC Kirchheim III	7	6	1	0	26 : 6	+20	19
3	SV Heimstetten III	8	5	1	2	26 : 13	+13	16
4	TSV Hohenbrunn	8	5	1	2	20 : 16	+4	16
5	TSV Feldkirchen	8	4	2	2	26 : 16	+10	14
6	Allg. SV Glonn II	7	4	2	1	16 : 14	+2	14
7	TSV Poing II	7	4	1	2	11 : 9	+2	13
8	TSV Zorneding II	8	3	2	3	16 : 12	+4	11
9	BSG Mkt Schwaben	8	2	2	4	22 : 23	-1	8
10	ATSV Kirchseeon II	8	2	1	5	15 : 23	-8	7
11	Putzbrunner SV III	7	1	2	4	10 : 24	-14	5
12	TSV Neubiberg-O. II	8	1	1	6	8 : 25	-17	4
13	TSV Steinhöring II	8	1	0	7	11 : 30	-19	3
14	FC Ebersberg	8	0	2	6	10 : 24	-14	2

Nächstes Spiel

Sonntag, 20.10., 14.30 Uhr: TSV Hohenbrunn - **ATSV 2**

→ Sportanlage Hohenbrunn, Putzbrunner Str. 20, 85662 Hohenbrunn

Torjäger

Rene Greithanner	3		
Felix Ruth	2		
Massimo Calderaro Papa	2		
Lukas Breitling	1	Ercan Kacan	1
Sebastian Breuer	1	Stefan Koch	1
Maximilian Mader	1	Simon Treutlein	1
Stefan Tristl	1	Julian Leuverink	1

1. Mannschaft

Rückblick

7. Spieltag: ATSV Kirchseeon – TSV Oberpfammern 1:2 (1:0)

Ein glücklicher Sieg im Lokalderby, traurige Kirchseeoner: Das Spiel gegen Oberpfammern war eine der typischen Partien, die keinen Sieger verdient gehabt hätten. Oberpfammern begann druckvoll, Emanuel Lutz vergab in der 14. und 29. Minute "todsichere" Chancen vor dem Tor von ATSV-Keeper Matthias Gramüller. Kirchseeon konnte sich nicht oft mit Kontern gegen die hoch stehenden Oberpfammerner befreien, landete aber in der 38. Minute dennoch das 1:0, als Maximilian Hotz alleine auf den Torwart zulief und mit einer Übersicht, die man selten bei einem Spieler in der Kreisklasse sieht, ins kurze Eck am Torwart vorbei einschoss. Die Freude über den außergewöhnlich schönen Treffer währte nicht lang, in der 47. Minute glich Oberpfammern per Freistoß durch Mathias Niedermaier aus 25 Metern aus.

Ein kurioser Treffer, denn der Schiedsrichter hatte das Spiel, noch als der Ball beim Schuss noch in der Luft war, per Pfiff unterbrochen – drei Oberpfammerner hatten abseitsverdächtig gestanden. Dennoch wurde der Treffer zum Erstaunen der Kirchseeoner und der Zuschauer auf dem Platz gegeben. In der 59. Minute erhöhte Lutz dann ebenfalls per Freistoß auf 1:2, Kirchseeon hatte nach vorne zu wenig zu bieten, um den Ausgleichstreffer zu realisieren. "Wir haben das Spiel an sich hergeschenkt", gab sich ATSV-Coach Helmut Krob zerknirscht, "und sind wieder nicht belohnt worden". Die Motivation und die Kampfbereitschaft habe zwar gestimmt, "aber nach vorne sind wir zu schwach", meinte Krob. Im Moment ist also nicht klar, wo die Reise für die junge Truppe aus Kirchseeon geht. *ms*

Aufstellung: Gramüller Matthias, Burger Christoph, Klinker Jens, Bauer Maximilian, Bliemel Henry, Marterer Michael, Weinzierl Markus, Naumann Adrian, Weber Andreas, Mader Maximilian, Forster Christoph, Karanikolas Filip, Hotz Maximilian, Treutlein Simon

ATHOS

GRIECHISCHE TAVERNA

**elektro
Naumann**

Elektroinstallation & Elektrogeräte
mit Kundendienst

Miele
FACHHANDELS-PARTNER

85614 Kirchseeon • Münchner Str.42a
Tel: 0 80 91 / 49 82

info@elektro-naumann-muenchen.de

**Wir bauen
auf Vertrauen**

Immobilien Weidlich GmbH



Solide und seriöse Beratung
und
persönliche Betreuung

**Nutzen Sie unsere 25-jährige Erfahrung
rund um die Immobilie !**

Alles aus einer Hand

**IMMOBILIEN
WEIDLICH**

Marktplatz 8
D - 85614 Kirchseeon

Mo - Fr
08.30 - 12.30
14.00 - 18.00

Telefon 08091-3010
Telefax 08091-3079

info@immobilien-weidlich.de
www.immobilien-weidlich.de

**EURONICS** Perlak

Münchner Straße 1
85614 Kirchseeon

T +49 (0) 8091 6179341
F +49 (0) 8091 6179343

euronics-perlak@online.de | www.euronics-perlak.de

- Verkauf / Reparatur von Elektrogeräten • Elektroinstallationen aller Art
- SAT-Anlagen • ISDN- und DSL-Verkabelung, Telefonanlagen

3. Mannschaft

Rückblick

7. Spieltag: ATSV 3 – TSV Oberpframmern 2 1:2

Mit der neu gegründeten dritten Mannschaft des TSV Oberpframmern hatte die Dritte des ATSV einen Gegner zu Gast, der in der Liga eindrucksvoll aus den Startlöchern kam. Ebenso auch der Spielverlauf. Bereits der erste Angriff der Gäste sorgte für den 0:1 Rückstand (1. Minute) aus Kirchseeoner Sicht. Schlag auf Schlag ging es weiter. Nach einem Abstimmungsproblem zwischen Torwart, Sebastian Zaege und Benjamin Kirmeier nutzte Pframmern den Fehler und baute die Führung aus (7. Minute). Im direkten Gegenzug dann das Aufatmen, als Lukas Breitling zum Anschlusstreffer (8. Minute) einschob. Kirchseeon war nun wach und übte Druck nach vorne aus. Als Felix Ruth schließlich im Strafraum zu Fall gebracht wurde, trat Geburtstagkind, Rares Faur zum Elfmeter an und scheiterte unglücklich am Oberpframmerner Keeper.

In der zweiten Hälfte sah Dominik Zacher nach einer Notbremse die rote Karte (62. Minute). Doch auch in Unterzahl gab der ATSV nicht auf, um den Ausgleich zu kämpfen. Ruth und Feicht vergaben dabei hochprozentige Chancen. Am Ende sollte es jedoch wieder einmal nicht reichen. *bk*

Aufstellung: S. Zaege – J. Leuverink, Eckenweber, Zacher, M. Frisch – Breitling – Breuer, Feicht, Kirmeier – Faur, Ruth; Scheffler, T. Schneider, Schenker, F. Schneider

2. Mannschaft

Rückblick

8. Spieltag: BSG Markt Schwaben – ATSV Kirchseeon 2 4:§

Mitte der ersten Halbzeit konnte Sebastian Rieger das Warten auf den ersten Treffer mit einem schönen Abschluss zur verdienten 1:0 Führung abschließen. Kurz nach der Führung vertendelte die Abwehr einen eigentlich sicheren Ball im Sechzehner, den Kirchseeon dankbar zum 1:1 einschob (Torschütze Stefan Tristl). Nun gab es einen Knick im Spiel der BSG, die Überlegenheit war nun dahin und das Spiel ausgeglichen. Mit 1:1 ging man in die Halbzeit. Mit dem Willen schnell das 2:1 zu erzielen kam die BSG aus der Kabine, bekam jedoch kurz nach Wiederanpfeiff den Rückschlag, Kirchseeon erhöhte zum 1:2 (Simon Treutlein). Sebastian Riger konnte dies kurze Zeit später egalisieren und erzielte das wichtige 2:2. kurz darauf konnte er sogar auf 3:2 erhöhen.

10 Minuten später konnte der ATSV jedoch erneut zum 3:3 ausgleichen (Julian Leuverink) und hatte zwischenzeitlich sogar die Chance, das Spiel für sich zu entscheiden. Kurz vor Spielende wurde Thorsten Döring im Sechzehner regelwidrig vom Ball getrennt, den fälligen Strafstoß verwandelte Frederic Düring sicher zum 4:3 Endstand. *fvo*

Aufstellung: Florian Schneider, Axel Bischoff, Simon Wolfegg, Christian Büttner, Jan Stastny, Mikko Bischoff, Julian Leuverink, Christian Maier, Lukas Breitling, Simon Treutlein, Stefan Tristl

3. Mannschaft

Tabelle und Statistik

RG.	VEREIN	SP.	S	U	N	TORE	DIFF.	PKT
1	SV Anzing II	8	6	1	1	28 : 7	+21	19
2	SpVgg Heimstetten	8	6	1	1	29 : 9	+20	19
3	TSV Oberpframm. III	9	5	1	3	17 : 13	+4	16
4	SV DJK Taufkirchen II	8	4	3	1	32 : 9	+23	15
5	TSV Haar II	8	4	2	2	18 : 7	+11	14
6	TSV Moosach b.Gra. II	8	4	1	3	12 : 17	-5	13
7	FC Parsdorf II	8	3	3	2	16 : 10	+6	12
8	TSV Ebersberg III	9	3	2	4	24 : 23	+1	11
9	SC Baldham-Vaterstetten III	8	3	1	4	25 : 29	-4	10
10	TSV Pliening/L. II	7	3	0	4	15 : 29	-14	9
11	SV Hohenlinden II	8	1	3	4	11 : 14	-3	6
12	TSV Egmating II	7	2	0	5	6 : 21	-15	6
13	SV Bruck II	8	1	1	6	10 : 44	-34	4
14	ATSV Kirchseeon III	6	0	1	5	8 : 19	-11	1

Nächstes Spiel

Sonntag, 20.10. 13 Uhr: SV Anzing 2 - **ATSV Kirchseeon 3**

→ Sportzentrum, Am Sportzentrum 16, 85646 Anzing

Torjäger

Benjamin Kirmeier	2
Stefan Trisl	2
Lukas Breitling	1
Stipe Akrap	1
Felix Ruth	1
Rares Faur	1

Um nachhaltig zu handeln,

haben wir ein gutes Motiv.

Bei unseren Förderprojekten haben wir immer die Region Oberbayern im Sinn – und die Zukunft im Blick. Nachhaltigkeit – das ist ein sperriges Wort. Wir füllen es mit Leben und Verantwortung. Ganz gleich, ob wir gesellschaftliche, soziale, kulturelle oder ökologische Anliegen unterstützen.

Vazaninstraße 18 (im Grandauer Hof) · 85567 Grafing

SpardaService-Telefon: **089 55142-400** (Mo. bis Fr.: 8:00 – 18:00 Uhr)

unterstützt durch

Gewinn-Sparverein

der Sparda-Bank München e.V.

Sparda-Bank

Freundlich & fair
www.sparda-m.de



www.sparda-m.de